

# MESTSKÝ ÚRAD V GALANTE

Pre rokovanie  
Mestského zastupiteľstva v Galante  
dňa 22. septembra 2022

## **K bodu č. 20: Organizačno - technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov 2022 a víťania Nového roka**

### **Návrh predkladá:**

Ing. Juraj Srnka, PhD., v.r.  
prednosta

### **Materiál obsahuje:**

A/ Návrh uznesenia  
B/ Organizačno-technické a finančné  
zabezpečenie Vianočných trhov 2022  
a víťania Nového roka  
C/ Poplatky  
D/ Stanoviská komisií

### **Návrh spracoval:**

Mgr. Daniela Amrichová, v.r.  
vedúca OKS a ŽP

V Galante, 14.09.2022

## ***Návrh uznesenia***

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

### ***berie na vedomie***

#### **Organizačno-technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov 2022 a víťanie Nového roka**

a) bez pripomienok

b) s pripomienkami

.....  
.....

## Vianoce v Galante a Silvester 2022

### Organizačno-technické a finančné zabezpečenie

<b>Názov podujatia:</b>	Vianoce v Galante a Silvester 2022
<b>Usporiadateľ:</b>	Mesto Galanta (správca príležitostného trhu)
<b>Miesto konania:</b>	Mierové námestie pred budovou MsÚ v Galante
<b>Termín konania:</b>	od 20.-22. decembra 2022 - Vianoce v Galante od 31.12.2022 – 1.1.2023 – Silvester 2022
<b>Predajná doba:</b>	od 11,00 hod. – 19,30 hod. v dňoch 20.-22.12.2022
<b>Sortiment predaja:</b>	občerstvenie a prednostne vianočný sortiment – darčkové predmety, vianočné ozdoby, cukrovinky a pod.
<b>Predajné zariadenia:</b>	drevené mestské stánky pre remeselníkov, vlastné predajné zariadenia predajcov

#### Garanti:

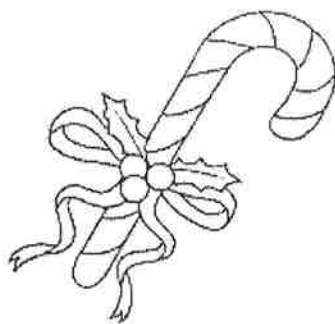
<b>Riaditeľ podujatia:</b>	Ing. Juraj Srnka, PhD.
<b>Kultúrny program, pódium:</b>	Mgr. Peter Kolek
<b>Rozpočet, poplatky:</b>	Ing. Beáta Katonová
<b>Zabezpečenie EE:</b>	Martin Fukas
<b>Zabezpečenie čistoty:</b>	Ing. Ján Polákovský
<b>Zabezpečenie predajcov:</b>	Mgr. Daniela Amrichová
<b>Bezpečnosť, doprava:</b>	pplk. Miroslav Grell

#### Všeobecné pokyny:

1/ pri predaji sú účastníci povinní dodržiavať všeobecne platné predpisy a Trhový poriadok.

2/ organizačné zabezpečenie je záväzné pre všetky zúčastnené fyzické a právnické osoby. Nedodržanie alebo porušenie ustanovení organizačného zabezpečenia môže byť riešené zákazom ďalšieho predaja a vykázaním účastníka z trhov bez nároku na vrátenie zaplatenej dane resp. poplatku a jemu vzniknutých nákladov.

3/ základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb, práva a povinnosti správcu príležitostného trhu, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, práva a povinnosti fyzických a právnických osôb na príležitostnom trhu „Vianoce v Galante a Silvester 2022“ upravuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 24/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších zmien a doplnkov, ktorým je vydaný Trhový poriadok č. 3.



## **Vianoce v Galante 2022**

### **poplatky**

1. Predajcovia s výlučne vianočným sortimentom vlastnej výroby t. j. vianočné ozdoby, ikebany, sviečky, medovníky, oblátky, drobné darčkové predmety, remeselné výrobky\*  
- **BEZ POPLATKU**
2. Iný potravinársky sortiment t. j. pečivo, cukrovinky, med, jadierka a pod.  
- **5,00 €/deň**
3. Rozličný sortiment nie vlastnej výroby, napr. drobný textil, darčkové predmety, knihy a pod.  
- **5,00 €/deň**
4. Trdelník, podpecník, lángoše, donutky, pečené gaštany, varená kukurica, varené víno, punč, medovina, vianočné stromčeky, živé ryby  
- **25,00 €/deň**
5. Občerstvenie – teplé jedlá a nápoje  
- **40,00 €/deň**

**Jednorazový poplatok za napojenie EE pre účastníkov je 25,00 €**

*\*predajca je povinný preukázať originalitu výrobkov (Čestné prehlásenie, Živnostenský list)*

*Pozn.: Mesto Galanta si vyhradzuje právo výberu predajcov.*

## Finančné zabezpečenie Vianoce v Galante a Silvester 2022

### I. príjmy

p.č.	Príjmy od predajcov - sortiment	Poplatok za 1 deň	Predpokl. počet predajcov	Celkový príjem za 3 dni
1	Občerstvenie	40 €	2	240 €
2	Trdelník, podpecník, lángoše, punč, gaštany, živé ryby, vian.stromčeky	25 €	2	150 €
3	Vian.ozdoby, kozmetika, darček.predmety	5 €	2	30 €
4	Potravin.sort. – pečivo, cukrovinky, oblátky, med	5 €	2	30 €
5	Remeselníci, výlučne vlastná výroba	0 €	5	0 €
6	Napojenie EE – jednorázový popl.	25 €	13	325 €
7	Finančné krytie výdavkov schválené v rozpočte mesta na r. 2022 - zdroje MsU			6 000 €
	- zdroje MsKS			4 000 €
8	Finančné krytie poskytnuté Komisiou kultúry a medzim.vzťahov			0 €
	<b>SPOLU</b>			<b>10 775 €</b>

### II. výdavky

p.č.	Výška výdavkov podľa jednotlivých okruhov			Výdaj
1	TSMG – preprava, stavanie, výzdoba vian.stromov, drevených stánkov, preprava a osadenie smetných košov, kontajnerov, upratovanie			1 000 €
2	TSMG – vianočná výzdoba			0 €
3	Bysprav – prípojky EE, spotreba EE			600 €
4	MsKS – kultúrny program, pódium, ozvučenie			4 000 €
5	Stráženie areálu			-
6	Živý Betlehem			750 €
7	Zdravotná asistencia a požiarna hliadka			1 000 €
8	Silvester – ohňostroj, novoročný ohňostroj			2 500 €
9	Silvester – toi toi			-
10	Silvester - SBS			-
	<b>SPOLU</b>			<b>9 850 €</b>

Rozdiel: + 925 €

**STANOVISKO**  
**komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante**

---

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 07.09.2022 prerokovala materiál: Príprava podujatia Vianoce v Galante a Silvester 2022.

*Finančná komisia berie predloženú správu o príprave podujatia Vianoce v Galante a Silvester 2022 na vedomie.*

za návrh: 4 členov komisie

**Peter Závodský, v.r.**  
**predseda komisie**

Zapisovateľka: Ing. Kristína Szabóová

## **Stanovisko**

**komisie Obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja pri MsZ,  
konanej dňa 07.09.2022**

### **Príprava podujatia Vianoce v Galante a Silvester 2022**

Komisia predložený materiál prerokovala a jednomyseľne ho odporučila predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Galante s pripomienkami:

- organizovať trhy od soboty do utoroka, t.j. v termíne 17. - 20. decembra 2022,
- v sobotu a nedeľu – zabezpečiť profesionálny program z rozpočtu 4000 €,
- v pondelok a utorok – zabezpečiť program žiakov ZŠ,
- ostatné body jednomyseľne schvaľuje bez zmeny.

**Mgr. László Biró v.r.  
predseda komisie**

Zapisovateľka: Mgr. Andrea Sláviková v.r.